

Anmeldung ab 18.06.

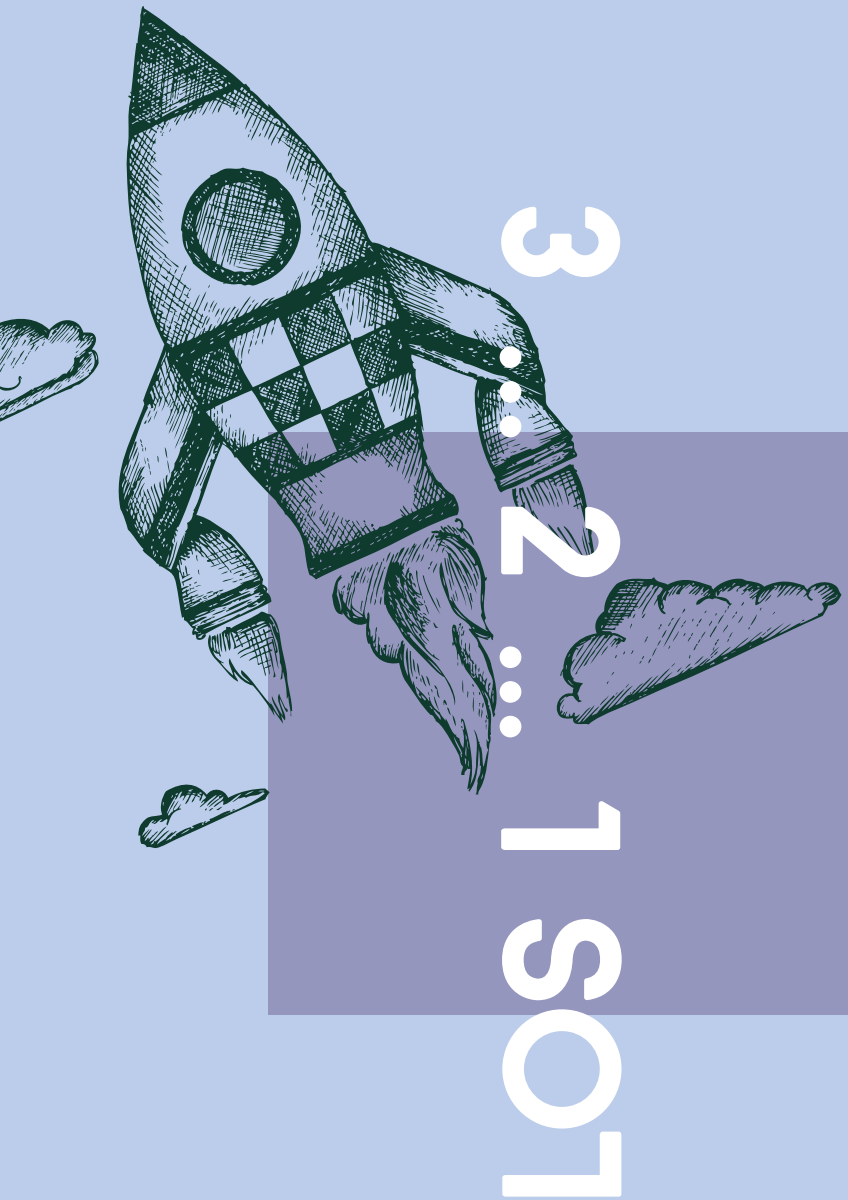
19

Hin  
&  
W-Egg

# SOMMER ZEITEN



Ein Projekt der Gemeinde Egg in Kooperation  
mit Egger Vereinen, Firmen und Privatpersonen



## LIEBE KINDER, LIEBE JUGENDLICHE! LIEBE ELTERN!

Auch heuer wieder haben wir unterschiedlichste Angebote für euch zusammengestellt, die einen **abwechslungsreichen Sommer** versprechen. 35 Angebote laden zu sportlichen, kreativen, abenteuerlichen, musikalischen, interessanten Erlebnissen ein.

Auch im Jahr 2019 sind wir **Hin und W-Egg**, welch großes **Gemeinschaftswerk** ihr nun in euren Händen haltet. Wir bedanken uns von Herzen bei allen, die dieses Angebot durch ihre Mitarbeit und ihr Engagement ermöglichen. Vor allem den vielen Egger Vereinen, Betrieben und Privatpersonen, die **Workshops** anbieten und so ihr Können und ihre Leidenschaft mit euch teilen. Ebenso freuen wir uns über die finanzielle Unterstützung unseres Sommerprogramms – DANKE!

Wir wünschen euch, dass ihr euch im bevorstehenden Sommer wohlfühlt und ihr die eine oder andere Gelegenheit entdeckt, über die bunten Farben und den **Duft des Sommers** zu staunen.

Dr. Paul Sutterlüty  
Bürgermeister

Marlies Meusburger, Doris Simma und Carmen Willi  
Projektteam der Gemeinde Egg

## JULI

01 Mo		
02 Di		
03 Mi		
04 Do		
05 Fr		
06 Sa		
07 So	10.00	Reiseziel Museum
08 Mo		
09 Di		
10 Mi		
11 Do		
12 Fr		
13 Sa		
14 So		
15 Mo		
16 Di	9.30	Bruggmühle erleben
17 Mi		
18 Do	9.00	Tanzzeit
	9.20	Tanzfieber
19 Fr	14.00	Tanzwelt
	14.00	Klettern
20 Sa	18.00	Familienwanderung
21 So		
22 Mo	9.00	Magische Experimente
23 Di	8.00	Fischen
	9.00	Magische Experimente
24 Mi		
25 Do	09.00	Lettering
26 Fr	08.45	Geocaching
27 Sa		
28 So		
29 Mo	13.00	Schwimmen
30 Di	13.00	Schwimmen
31 Mi	15.00	Cajon bauen

## AUGUST

01 Do	13.00	Schwimmen
02 Fr	13.00	Schwimmen
03 Sa		
04 So	10.00	Reiseziel Museum
05 Mo	9.30	Abenteurtag
06 Di	9.30	Brauerei Egg
	15.00	Festspiele erleben
07 Mi	9.00	Ballspaß
	9.00	Code Camp
08 Do	9.00	Code Camp
09 Fr	14.00	Faszination Bienen
10 Sa		
11 So		
12 Mo		
13 Di	17.00	Kino im Himmel
14 Mi	09.30	Molke trifft Seife
	14.30	Bobbycartreff
	14.30	Radworkshop
15 Do		
16 Fr		
17 Sa		
18 So		
19 Mo	8.30	Fußballcamp
	14.00	Rettung
20 Di	8.30	Fußballcamp
	9.00	Hipster Bags nähen
	9.00	Kräuterzauberei
21 Mi	8.30	Fußballcamp
	9.00	Kräuterzauberei
22 Do	8.30	Fußballcamp
23 Fr	8.30	Fußballcamp
	8.30	Grafik und Design
24 Sa		
25 So		

26 Mo	9.00	Oma erzählt
27 Di	8.30	Insektenhotel
28 Mi	14.30	Spielbus
	20.00	Nachtschatten
29 Do		
30 Fr		
31 Sa	9.00	Geschicklichkeitsspiel

03 Di		
04 Mi	9.00	Brot backen
05 Do		
06 Fr		
07 Sa	9.00	Singen wie ein Star
08 So		

## SEPTEMBER

01 So	10.00	Reiseziel Museum
02 Mo		

### ANMELDUNG + INFO

Bürgerservice / Gemeindeamt Egg / Jasmin Metzler  
05512 2216-12 / [jasmin.metzler@egg.cnv.at](mailto:jasmin.metzler@egg.cnv.at)

Ab 18. Juni können pro Person vier Angebote gebucht werden. Freie Plätze werden jeweils im Gemeindeblatt und auf [egg-news](#) veröffentlicht. Ab diesem Zeitpunkt kann die Buchung beliebig erweitert werden. Wir appellieren sehr an euch, zu den Terminen, für die ihr euch angemeldet habt, auch wirklich zu kommen oder mindestens 3 Tage vorher abzusagen.

### FÜR FAMILIEN MIT KINDERN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG

Bei den Veranstaltungen des Sommerprogramms „Hin und W-Egg“ sind alle Kinder herzlich willkommen. Sollte Ihr Kind eine besondere Unterstützung brauchen, können Sie sich gerne bei der Anmeldung über die Möglichkeiten bei der jeweiligen Veranstaltung informieren.

### KOSTEN

Siehe jeweilige Veranstaltung / bezahlt wird jeweils bar bei der jeweiligen Veranstaltung vor Ort / bei mehrteiligen Angeboten Bezahlung beim ersten Termin

### AUFSICHTSPFLICHT

Für die Dauer der Veranstaltung ist die Workshopleitung für die Aufsicht verantwortlich. Mit Ende der Veranstaltung endet auch die Aufsichtspflicht. Für etwaiges Fehlverhalten bei der Veranstaltung wird keine Haftung übernommen.

# SOMMER 61

Mit freundlicher Unterstützung von





# SPORT ZEITIS



for kids only

## TANZFIEBER

Tanzen, Drehen,  
Springen, Rollen,  
Lachen, Spaß haben

*Schnupper Tanzluft und lebe deine Kreativität und deine Bewegungsfreude zur Musik aus. Komm und tanze!*

### TERMIN

Donnerstag, 18.07.19

jeweils Gruppe 1 (4 bis 6 Jahre)

9.20 – 10.10 Uhr

Gruppe 2 (1,5 bis 4 Jahre  
mit Begleitperson)

10.20 – 10.50 Uhr

### WORKSHOPLEITUNG

Karin Meusburger / Tanzegg

### TREFFPUNKT

Volksschule Egg

### KOSTEN

EUR 4,00 – Gruppe 1

EUR 2,00 – Gruppe 2

*Begrenzte Teilnehmerzahl.*

*Anmeldeschluss: 11.07.19*

for kids only

## TANZZEIT

Komm und tanze mit!  
Sei dabei.

*Probiere drei verschiedene Tanzrichtungen an einem Vormittag aus: Creativ Moves, Modern Dance und Hip-Hop warten auf dich.*

### TERMIN

Donnerstag, 18.07.19

9.00 – 11.00 Uhr

### WORKSHOPLEITUNG

Sofie, Wendy, Sanne / Tanzegg

### ALTER

7 bis 11 Jahre

### TREFFPUNKT

Volksschule Egg

### KOSTEN

EUR 8,00

*Begrenzte Teilnehmerzahl.*

*Anmeldeschluss: 11.07.19*

for teens only

## TANZWELT

Komm und tanze mit!  
Sei dabei.

Probiere drei verschiedene Tanzrichtungen an einem Nachmittag aus: Jazz Dance, Modern Dance und Hip-Hop warten auf dich.

**TERMIN**

Freitag, 19.07.19  
14.00 – 16.00 Uhr

**WORKSHOPLEITUNG**

Sanne und Manuela / Tanzegg

**ALTER**

12 bis 16 Jahre

**TREFFPUNKT**

Volksschule Egg

**KOSTEN**

EUR 8,00

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 12.07.19

for kids &amp; teens

## HIGH.KING

Faszination Klettern  
Schnupperkurs

Einfach mal Lust auszuprobieren, was die Faszination des Kletterns ausmacht? Sowohl Bouldern als auch erste Schritte am Seil werden unter professioneller Betreuung von KlettertrainerInnen des Alpenvereins bei diesem Schnupperkurs angeboten.

**TERMIN**

Freitag, 19.07.19  
jeweils Gruppe 1 (5 bis 9 Jahre)  
14.00 – 15.30 Uhr  
Gruppe 2 (10 bis 15 Jahre)  
16.00 – 17.30 Uhr

**WORKSHOPLEITUNG**

Sonja und Martin Sutterlüty und  
das Team des Alpenverein Egg

**TREFFPUNKT**

Mittelschule Egg

**KOSTEN**

EUR 8,00

Mitbringen: bequeme Kleidung,  
Trinkflasche, Jause

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 12.07.19

for kids only

## SCHWIMMEN FÜR KINDER

Schwimmtraining  
mit Abzeichen

Du kannst schon ohne Schwimmhilfe schwimmen und möchtest besser werden? Eine oder mehrere Längen ohne Absetzen durchschwimmen, schneller werden, die Technik verbessern, den Köpfler“ und andere Sprünge lernen und die wichtigsten Baderegeln beherrschen? Dann ist unser Schwimmtraining genau richtig!

**TERMIN**

Montag, 29.07.19 + Dienstag,  
30.07.19 + Donnerstag, 01.08.19 +  
Freitag, 02.08.19  
jeweils Gruppe A (6 bis 8 Jahre)  
13.00 – 14.00 Uhr  
Gruppe B (9 bis 10 Jahre)  
14.00 – 15.00 Uhr

**TRAINERTEAM**

Cornelia Hammerer und  
Verena Bechter

**TREFFPUNKT / RÜCKKEHR**

Bei jedem Wetter 15 Minuten vor  
Beginn in Badekleidung beim  
Haupteingang Schwimmbad  
(bei Regenwetter fahren wir von  
dort ins Hallenbad Lingenau)

**KOSTEN**

EUR 20,00  
(inkl. Gebühr für Abzeichen)

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 22.07.19

for kids &amp; teens

## NIMM ZWEI

Ballspaß im Doppelpack

Der Tennisclub und der Volleyballclub Egg laden euch zu einem Schnupper-Vormittag in der Junkerau ein. An verschiedenen Stationen könnt ihr in beide Sportarten hineinschnuppern und Grundlagen der Ballsportarten kennen lernen. Spaß und Freude an der Bewegung stehen dabei im Mittelpunkt. Wir haben Schläger und Bälle für euch! Auf viele Ballsport-Interessierte freuen sich der VC und der UTC Egg.

**TERMIN**

Mittwoch, 07.08.19  
9.00 – 12.00 Uhr  
Ausweichtermin bei Regenwetter:  
Donnerstag, 08.08.19

**WORKSHOPLEITUNG**

Eva Maria Simma, Sonja Tantscher  
und Michael Behmann

**ALTER**

6 bis 12 Jahre

**TREFFPUNKT**

Volleyball- und Tennisanlage  
in der Junkerau

**KOSTEN**

EUR 5,00 inkl. Sportlerjause

Mitbringen: Sportbekleidung,  
Turnschuhe, Trinkflasche

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 31.07.19

for kids only

## BOBBYCAR-, DREIRAD- UND LAUFRADTREFF

Auf die Plätze fertig los.

Wir laden alle kleinen Rennfahrer mit ihrem eigenen Fahrzeug ein durch unseren Parcours zu sausen. Eine Straßenlandschaft mit Ampeln, Stoppschilder, Boxengasse, Verkehrsslalom und vielem mehr erwartet euch. Nicht vergessen: Kluge Köpfe schützen sich.

### TERMIN

Mittwoch, 14.08.19  
14.30 – 17.00 Uhr  
offenes Kommen und Gehen

### WORKSHOPLEITUNG

Team des Familienverband  
Egg & Großdorf

### ALTER

1 bis 5 Jahre  
in Begleitung eines Erwachsenen

### TREFFPUNKT

Schießanlage Junkerau

Für eine kleine Stärkung der hungrigen Rennfahrer ist gesorgt. Trinkflasche bitte selber mitbringen.  
Nur bei trockenem Wetter.

Keine Kosten.  
Keine Anmeldung.

for kids &amp; teens

## MEISTER/IN AUF RÄDERN

Radworkshop

Mit Pedalos um die Wette flitzen? Mal ein Einrad ausprobieren? Geschicklichkeit und Koordination verbessern? Mit deinem eigenen Fahrrad einen coolen Parcours bewältigen?

### TERMIN

Mittwoch, 14.08.19  
14.30 – 17.00 Uhr

### WORKSHOPLEITUNG

Balthasar Schneider

### ALTER

ab 6 Jahren

### TREFFPUNKT

Schießanlage Junkerau

### KOSTEN

EUR 3,00

Mitbringen: Helm und  
Trinkflasche

Nur bei trockenem Wetter.

Begrenzte Teilnehmerzahl!  
Anmeldeschluss: 07.08.19

for kids &amp; teens

## FUSSBALLCAMP FC EGG

Das Egger Fußballcamp geht in die dritte Rund.

Nach den grandiosen Erfolgen in den beiden Vorjahren veranstaltet der FC Brauerei Egg auch heuer wieder das Egger Fußballcamp. Eine Woche lang werden die Kinder aus dem ganzen Bregenzerwald von ausgebildeten Coaches trainiert und haben dabei mit Sicherheit wieder eine Menge Spaß!

### TERMIN

Montag, 19.08.19  
bis Freitag, 23.08.19  
jeweils von 08.30 bis 12.30 Uhr

### WORKSHOPLEITUNG

Team des FC Brauerei Egg

### ALTER

5 bis 15 Jahre

### TREFFPUNKT

Fußballplatz Junkerau

Anmeldungen und weitere Infos unter [www.fcegg.at](http://www.fcegg.at)

for kids only

## TATÜ TATA D'RETTUNG KUNNT

Helfen spielerisch lernen

Was kann ich tun, wenn mein Freund von der Schaukel gestürzt ist und sich verletzt hat? Welche Notrufnummer soll ich anrufen? Wir laden dich ein, durch Spiel und Spaß die Antworten auf diese Fragen zu finden. Wir freuen uns, dir einen Einblick in die Arbeit des Roten Kreuzes geben zu dürfen!

### TERMIN

Montag, 19.08.19  
14.00 – 17.00 Uhr

### WORKSHOPLEITUNG

Julia Winder, Rebecca Lürzer,  
Corina Helbock und Daniel Kalb

### ALTER

ab 5 Jahre

### TREFFPUNKT

Rotes Kreuz Egg

### KOSTEN

EUR 5,00

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 12.08.19



# DENKEN ATIV KREATIV NENND

for kids & teens

## LETTERING / SCHREIBEN WIE GEDRUCKT

*Lettering ist die Kunst der Schönschrift und ist gerade voll in! Mit kleinen Tricks werden handgeschriebene Karten zum Kunstwerk! Wenn du lernen willst, wie das geht, bist du hier genau richtig. Zu jedem Buchstaben erfährst du den passenden Kniff. Und im Nu werden auch deine Texte aussehen wie gedruckt! Ausprobieren kannst du das Gelernte dann mit Tusche auf Karten und mit Kreide auf Tafeln!*

### TERMIN

Donnerstag, 25.07.19  
9.00 – 12.00 Uhr

### WORKSHOPLEITUNG

Christine und Sophie Rinner

### ALTER

9 bis 14 Jahre

### TREFFPUNKT

Volksschule Egg

### KOSTEN

EUR 5,00

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 18.07.19

for teens only

## WER BAUT, SPIELT

Cajon selbst gemacht

*Die Cajon ist eine oft unscheinbare Holzkiste mit vielfältigen Einsatzmöglichkeiten. Gemeinsam mit Schlagwerkern des Musikverein Egg wird eine einfache Cajon mit Hilfe eines Bausatzes gebaut und grundlegende Spieltechniken werden erlernt.*

### TERMIN

Mittwoch, 31.07.19  
15.00 – 18.00 Uhr

### WORKSHOPLEITUNG

Jürgen Zengerle und  
Marcel Gasser

### ALTER

12 bis 16 Jahre

### TREFFPUNKT

Probelokal Musikverein Egg  
(beim Kindergarten Pfister)

### KOSTEN

EUR 35,00 – JedeR TeilnehmerIn  
nimmt eine eigene Cajon  
mit nach Hause.

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 12.07.19

for teens only

## DORNER CODE CAMP

Programmier dir dein  
eigenes Computerspiel

*Du kannst Deutsch und Englisch, „Python“ auch? Python ist nicht nur der Name einer Schlange, sondern auch eine bekannte Programmiersprache in der Welt der Computertechnologien. Du willst zwei Tage wie ein Softwareentwickler leben und kennen lernen wie ein Computerspiel selbst gemacht wird? Dann bist Du bei uns genau richtig. In einem Workshop bieten wir dir die Gelegenheit, analytisches Denken und das Lösen von Softwareproblemen auf spielerische Art und Weise unter Beweis zu stellen. „Let's start coding!“*

### TERMIN

Mittwoch, 07.08.19 und  
Donnerstag, 08.08.19  
jeweils 9.00 – 12.00 Uhr

### WORKSHOPLEITUNG

Kaspar Meusbürger und  
Sara Hämmerle

### ALTER

12 bis 15 Jahre

### TREFFPUNKT

Firma Dorner Electronic

Keine Kosten.

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 31.07.19

for teens only

## RAN AN DIE NÄHMASCHINE

Hipster Bags  
selbst gemacht

*Die Turnbeutel sind zurück! Nicht nur in der Schule oder für den Sportverein – nein, überall sieht man die schicken und praktischen Hipster Bags! ABER: Kaufen kann jeder! Wir nähen und gestalten unseren Hipster Bag selbst. Gemeinsam mit Gleichaltrigen kannst du aus vorhandenen Stoffen deine eigene Kombination aussuchen und in die Welt der Nähkunst schnuppern.*

Nähmaschinen und Stoff  
sind vorhanden.

### TERMIN

Dienstag, 20.08.19  
9.00 - 12.00 Uhr

### WORKSHOPLEITUNG

Sylvia Feurstein und Margit Blank

### ALTER

10 bis 15 Jahre

### TREFFPUNKT

Mittelschule Egg

### KOSTEN

EUR 18,00

Mitbringen: kleine, spitze Schere

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 13.08.19

for teens only

## GRAFIK UND DESIGN

Schnupperkurs  
für Jugendliche

*Hast du Interesse, für das nächste Sommerprogramm ein neues Hin und W-Egg-Logo zu entwerfen? Über Grafik-Design können wir Botschaften mit künstlerischen und technischen Mitteln gestalten. Das möchten wir gemeinsam ausprobieren. Welche Möglichkeiten es dafür gibt, erfahrt ihr bei unserem kleinen Grafik- und Designschnupperkurs.*

### TERMIN

Freitag, 23.08.19  
8.30 – 11.30 Uhr

### WORKSHOPLEITUNG

Christian Feurstein und Björn Matt

### ALTER

12 bis 15 Jahre

### TREFFPUNKT

Super – Büro für Gestaltung  
Pfister 619

Keine Kosten.

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 16.08.19

for kids only

## S'KUGELE

Geschicklichkeitsspiel  
selbst gemacht

*Sägen, Feilen, Schleifen, Leimen  
und am Ende hast du dein  
eigenes Spiel.*

### TERMIN

Samstag, 31.08.19  
9.00 – 12.00 Uhr

### WORKSHOPLEITUNG

Jürgen Feurstein

### ALTER

6 bis 10 Jahre

### TREFFPUNKT

Tischlerei Jürgen Feurstein,  
Unterbach

### KOSTEN

EUR 15,00

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 24.08.19





NATUR  
UMWELT  
LERNEN

for families

## FAMILIEN WANDERUNG

### Ein Abend am Elias Brügel

Die Pfarre Egg lädt alle Familien zu einer Wanderung durch den Buchenwald über den Besinnungsweg zum Elias Brügel ein (ca. eine Stunde Gehzeit). Auf dem Weg warten allerhand Aufgaben und Überraschungen auf die Kinder. Auf dem Feuer am Elias Brügel kann selber Mitgebrachtes gegrillt werden. Für die Rückfahrt zur Kirche ist ein Shuttlebus eingerichtet. Wir freuen uns über viele Familien und Erwachsene jeden Alters.

#### TERMIN

Samstag, 20.07.18  
18.00 Uhr

#### TREFFPUNKT

Pfarrkirche Egg

Mitbringen: gutes Schuhwerk,  
Sachen zum Grillen

Keine Kosten.  
Keine Anmeldung erforderlich.  
Nur bei trockener Witterung.

for teens only

## MAGISCHE EXPERIMENTE

### Badebomben, Dornröschen-Shampoo & Knetseife

Wer hat Lust auf ein funky-Glitzer-Körperöl für warme Sommerabende? Und wer möchte sich endlich seinen Lieblings-Lippenbalsam in seiner Lieblingsfarbe kreieren? Magische Beauty-Experimente rund um Natur- und grüne Bio-Kosmetik zum Selbermachen sind garantiert ...

#### TERMIN

Montag, 22.07.19 +  
Dienstag, 23.07.19,  
jeweils 9.00 - 12.00 Uhr

#### WORKSHOPLEITUNG

Monika Simma

#### ALTER

10 bis 13 Jahre

#### TREFFPUNKT

VS Großdorf

#### KOSTEN

EUR 15,00

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 15.07.19

for kids &amp; teens

## FISCHEN

Das Mittagessen selber fangen.

Hast du Lust dein Handy für einen halben Tag wegzulegen und am Wasser in der freien Natur ein paar Fische zu überlisten? Dann komm mit Claus und dem Fischereiverein Bregenzerwald an den unteren Stausee in Andelsbuch und wir versuchen gemeinsam unser Glück. Zu Mittag grillen wir unsere selbstgefangenen Fische oder ansonsten ein paar Würstchen.

### TERMIN

Dienstag, 23.07.19  
8.00 – 12.00 Uhr

Ausweichtermin bei Regenwetter:  
Donnerstag, 25.07.19

### WORKSHOPLEITUNG

Claus Elmenreich und der Fischerverein Bregenzerwald

### ALTER

9 bis 13 Jahre

### TREFFPUNKT

Vorplatz Gemeindeamt Egg

### KOSTEN

EUR 20,00 (inkl. max drei selbstgefangener Fische)

Mitbringen: Geduld, dem Wetter entsprechende Kleidung, falls vorhanden: Fischereiausrüstung (bei Anmeldung bekanntgeben)

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 16.07.19

for teens only

## GEOCACHING

Wir finden gemeinsam den digitalen Schatz!

Naturfreunde und Abenteuerer aufgepasst! Gemeinsames Wandern macht noch mehr Spaß, wenn man dabei besondere Plätze entdecken kann. Beim Geo-Caching ist es wie bei der Schnitzeljagd: Mit Hilfe von GPS-Daten versuchen wir, die geheimen Schätze zu heben. Auf den Geschmack gekommen? Dann komm mit und erlebe mit uns Egg und seine Umgebung neu!

### TERMIN

Freitag, 26.07.19  
8.45 – ca. 12.00 Uhr

Ausweichtermin bei Regenwetter:  
Samstag, 27.07.19

### WORKSHOPLEITUNG

David und Jakob Rinner

### ALTER

10 bis 14 Jahre

### TREFFPUNKT

Gemeindeamt Egg

### KOSTEN

EUR 9,00

Mitbringen: Wanderausrüstung, gutes Schuhwerk, Jause, Smartphone (falls vorhanden)

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 19.07.19

for kids only

## ABENTEUERTAG AN DER ACH

Der Familienverband lädt zum Abenteuer

Wenn die selbst gebauten Schiffe im Wasser davon segeln, ein Staudamm gebaut wird, Steine bemalt werden und Kinder bei Wasserspielen um die Wette lachen, dann heißt es Plitsch-Platsch- Wasserspaß:!

### TERMIN

Montag, 05.08.19  
9.30 – 13.30 Uhr

### WORKSHOPLEITUNG

Doris Schneider und Team des Familienverband Egg

### ALTER

4 bis 8 Jahre

### TREFFPUNKT

Gemeindeamt Egg

### KOSTEN

EUR 9,00 inkl. Materialkosten, Würstle und Brot – wir grillen.

Mitbringen: Badebekleidung und Trinken.

Nur bei trockenem Wetter.

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 29.07.19

for kids only

## FASZINATION BIENEN

Der Königin auf der Spur

Im Garten eines Imkers unterwegs sein ... Honig schleudern ... Waben begutachten ... Bienenvölker beobachten ... Neues über Bienen lernen ... Faszination Bienen erleben.

Klaus Fink, Obmann des Imkervereins Egg-Großdorf nimmt euch mit auf eine spannende Reise.

### TERMIN

Freitag, 09.08.19  
14.00 – 17.00 Uhr

Ausweichtermin bei Regenwetter:  
Freitag, 16.08.18

### WORKSHOPLEITUNG

Klaus Fink

### ALTER

6 bis 11 Jahre

### TREFFPUNKT

Bienengarten Familie Fink  
Gropper 1094

### KOSTEN

EUR 5,00

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 02.08.19

for kids only

## MOLKE TRIFFT SEIFE

Auf der Suche nach den kleinen Schätzen der Natur.

Die Natur hält viele große aber auch kleine, für uns kaum sichtbare Schätze bereit. Auf dem Hof von Metzler-naturhautnah begeben wir uns auf die Suche nach ihnen. Wir klären die Geheimnisse rund um Kuh und Ziege, erforschen den Weg von Milch zu Käse und tauchen ein in die zauberhafte Welt der Kräuter und wie diese eure selbstgemachten Seifen so besonders machen.

### TERMIN

Mittwoch, 14.08.19  
09.30 – 11.30 Uhr

### WORKSHOPLEITUNG

Magdalena Metzler

### ALTER

ab 6 Jahre

### TREFFPUNKT

Metzler – naturhautnah, Bruggan

### KOSTEN

EUR 5,00 inkl. Jause

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 07.08.19

for kids only

## 1,2,3 KRÄUTER-ZAUBEREI

Kräuterworkshop für Kinder

Kräutertee, Kräuterbad, Kräutergarten, Kräuterbrot, Kräuternessig, Kräuterfarbe, Kräuterwandern, Kräutermo, Kräuterzauber, Kräuterkissen, Kräutersalz, Kräutermärchen, ...  
Das alles und noch mehr kann man mit und aus Kräutern machen. Wir kochen, essen, basteln, sammeln, malen und staunen mit und über Kräuter und Natur.

### TERMIN

Dienstag, 20.08.19 +  
Mittwoch, 21.08.19  
jeweils 9.00 - 17.00 Uhr

### WORKSHOPLEITUNG

Monika Simma

### ALTER

7 bis 10 Jahre

### TREFFPUNKT

Bushaltestelle beim GH Falken, wir fahren mit dem Bus nach Schetteregg und wandern zum Vorsäß Rehenberg,

### KOSTEN

EUR 30,00 inkl. Verpflegung

Mitbringen: Trinkflasche,  
wetterfeste Kleidung und Schuhe

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 13.08.19

for kids &amp; teens

## SUMM UND BRUMM

Wir bauen ein Insektenhotel.

Damit unsere Umwelt funktioniert, hat jedes Lebewesen eine bestimmte Aufgabe. Wir bauen mit euch ein Insektenhotel und machen uns dabei auf die Suche, warum Fliegen, Bienen und Käfer so wichtig für uns und unsere Zukunft sind.

Gerne könnt ihr mitbringen, was die Natur zum Füllen hergibt: Heu, Äste, Tannenzapfen, Schilfrohre, ...

### TERMIN

Dienstag, 27.08.19  
08.30 – 12.00 Uhr

### WORKSHOPLEITUNG

Doris Hammerer und Team des  
Obst- und Gartenbauvereins

### ALTER

7 bis 12 Jahre

### TREFFPUNKT

Lehr- und Versuchsgarten des OGV  
in Kammern

### KOSTEN

EUR 15,00 inkl. Jause und Material

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss 20.08.19



# KULTUR GENUSS EGG

for kids only

## REISEZIEL MUSEUM

Museum erleben  
für die ganze Familie

*starten . sehen . suchen . sammeln . sagen . schmecken . Mit sechs S-Wörtern machst du dich auf die Suche nach den größten Geheimnissen der Gemeinde Egg. Danach kannst du in unserer Sonderausstellung Interessantes von früher bis heute finden. Bei Schlechtwetter erwartet dich im Museum ein tolles Überraschungsprogramm.*

### TERMINE

Sonntag, 07.07.19  
Sonntag, 04.08.19  
Sonntag, 01.09.19  
jeweils 10.00 – 17.00 Uhr

### WORKSHOPLEITUNG

Egg Museum

### TREFFPUNKT

Egg Museum

### KOSTEN

EUR 1,00 pro Person  
(gilt für jedes teilnehmende  
Museum in Vorarlberg)

Keine Anmeldung erforderlich.

for kids only

## BRUGGMÜHLE ERLEBEN

Auf den Spuren des  
ältesten Betriebs in Egg

*Am Standort der heutigen Bruggmühle ist seit 430 Jahren eine Mühle in Betrieb. Exklusiv bekommen wir im Sommerprogramm die Möglichkeit einer Mühlenbesichtigung und dürfen so einen Blick in weit vergangene Zeiten und auch in die heutige Mülhentechnik werfen.*

### TERMIN

Dienstag, 16.07.19  
9.30 – 10.30 Uhr

### WORKSHOPLEITUNG

Josef und Andreas Sutterlüty

### ALTER

8 bis 11 Jahre

### TREFFPUNKT

Bruggmühle Egg

Keine Kosten.  
Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 09.07.19

for kids only

## DAS WIRD MEIN HIT

### Limoherstellung in unserer Brauerei Egg

Hast du dich schon einmal gefragt, wie dein HIT hergestellt wird? Du hast an diesem Vormittag Gelegenheit, unserem Braumeister Hinrich Hommel über die Schulter zu schauen, wenn er die nächste Serie der beliebten Egger Limo mixt. Ihr dürft im Labor selber eine Limonade herstellen und verkosten. Im Zweiten Teil werden wir dann die Brauerei besichtigen und dabei erfahren, wie das für große Mengen gemacht wird mit Abfüllen, Lagerung, Flaschenreinigung. Zum Abschluss gibt es im Braustüble Wienerle mit diversen Limonaden.

#### TERMIN

Dienstag 06.08.19  
09.30 – 12.00 Uhr

#### WORKSHOPLEITUNG

Lukas Dorner und Heinrich Hommel (Brauerei Egg)

#### ALTER

ab 6 Jahre

#### TREFFPUNKT

Brauerei Egg

Keine Kosten.

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 30.07.19

for kids &amp; teens

## FESTSPIELE ERLEBEN

### Ein Blick hinter die Kulissen

Hast du bei einem Spaziergang am Bodensee auch schon von weitem die imposante Festspielbühne gesehen? Hast du dich auch schon gefragt, wo das Orchester spielt, wie die Masken der Schauspieler hergestellt werden und wie die Kostüme genau ausschauen? Jetzt hast du die Möglichkeit, die Festspiele genauer kennen zu lernen. Komm mit zu einer Reise mit Hofnarr Rigoletto, Gilda und Herzog Monterone.

#### TERMIN

Dienstag, 06.08.19  
Abfahrt Egg Zentrum: 14.57 Uhr  
Rückkehr Egg Zentrum: 18.00 Uhr

#### WORKSHOPLEITUNG

Nina Wolf, Bregenzer Festspiele

#### ALTER

8 bis 12 Jahre

#### TREFFPUNKT / RÜCKKEHR

Haltestelle Egg Zentrum

#### KOSTEN

EUR 8,00

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 30.07.19

for kids &amp; teens

## KINO IM HIMMEL

### Der ganz spezielle Ausblick auf Egg

Wir besteigen über etwas schwindlige Treppen den Kirchturm, schauen die Glocken an und genießen den speziellen Ausblick auf Egg. Außerdem gibt es Kino im „Himmel“ (Dachboden der Kirche). Die großen Ministranten zeigen unterhaltsame und zum Nachdenken anregende Kurzfilme. Treffpunkt beim Kircheneingang.

#### TERMIN

Dienstag, 13.08.19  
17.00 – 18.30 Uhr

#### WORKSHOPLEITUNG

Pfarrkirche Egg

#### ALTER

ab 8 Jahren

#### TREFFPUNKT

Pfarrkirche Egg

Keine Kosten.

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 06.08.19

for kids only

## OMA ERZÄHLT

### Als die (Ur)Oma noch ein Kind war.

Weißt du, wie die Kinder vor etwa 80 Jahren lebten? Wie und womit sie spielten? Gab es damals schon Wälderlieder? Kannten sie schon Bananen und Bettmattentzen? Lerne die Welt deiner Oma oder Uroma kennen, als sie noch ein Kind war.

#### TERMIN

Montag, 26.08.19,  
9.00 – 10.00 Uhr

#### WORKSHOPLEITUNG

Christina Greußing

#### ALTER

4 bis 10 Jahre

#### TREFFPUNKT

Egg Museum

Keine Kosten.

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
Anmeldeschluss: 19.08.19

for families

## BEGEGNUNG IM PARK

Der Spielebus ist wieder in Egg.

Von Ochs am Berg bis Kettenfängi, von Seilziehen bis Seifenblasen, von Gummitwist bis Jonglieren, Schminken, Malen, Kneten und mehr: Während die Kinder vollauf beschäftigt sind, haben Eltern Zeit für Austausch und Begegnung.

Auch heuer laden wir euch wieder zur Begegnung im Park ein:  
 . Den Egger Spielplatz erkunden  
 . spielen und ausprobieren  
 . Begegnung für jung und alt  
 . Kaffee und Saft | Obst und Kekse

### TERMIN

Mittwoch, 28.08.19  
 14.30 – 17.00 Uhr

### TREFFPUNKT

Spielplatz im Egger Park

Nur bei trockenem Wetter.  
 Keine Kosten.  
 Keine Anmeldung.

for kids &amp; teens

## NACHTSCHATTEN

Ein Abend für Mutige

Verfluchte Abenteurer, Reisen in fremde Länder und das eine oder andere Skelett im Keller – diese Geschichten sind nichts für schwache Nerven! Mut in der Dunkelheit unterwegs zu sein? Spannende und abenteuerliche Geschichten zu hören und zu erleben? Selber Feuer zu machen und was Leckeres zu „brutzeln“? ... dann freut es uns, wenn du bei unserem nächtlichen Abenteuer dabei bist.

### TERMIN

Montag, 28.08.19  
 20.00 – 23.00 Uhr

### WORKSHOPLEITUNG

Anette Loitz und Carmen Willi

### ALTER

Ab 9 Jahren

### TREFFPUNKT

Gemeindeamt Egg,  
 der Rest bleibt ein Geheimnis

### KOSTEN

EUR 5,00

Mitbringen: Rucksack,  
 Trinkflasche, gutes Schuhwerk,  
 entsprechende Kleidung,  
 Sitzunterlage, Taschen- bzw.  
 Stirnlampe

Anmeldeschluss: 21.08.19  
 Nur bei trockenem Wetter.

for kids only

## BROT BACKEN

Backworkshop für Kinder

Wir zaubern mit den Kindern aus ein paar einfachen Zutaten leckeres Brot und Gebäck. Die Kinder dürfen den Teig selbst zubereiten, kneten und anschließend beim Backen beobachten. Im Anschluss gibt es natürlich eine gemeinsame Verkostung.

### TERMIN

Mittwoch, 04.09.19  
 9.00 – 12.00 Uhr

### WORKSHOPLEITUNG

Sonja Baldauf und  
 Birgit Feurstein

### ALTER

6 bis 9 Jahre

### TREFFPUNKT

Vorplatz Gemeindeamt

### KOSTEN

EUR 5,00

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
 Anmeldeschluss: 28.08.19

for kids &amp; teens

## SINGEN WIE EIN STAR

Unterwegs ins Tonstudio

Wir lassen euch Kids & Teens in lockerer Atmosphäre erste Erfahrungen mit Mikros, Kopfhörern, Mischpult und anderem Band-Equipment sammeln und nehmen gemeinsam mit der Akustikband GOATMA einen Song auf. Dabei steht natürlich der Spaß am gemeinsamen Singen und Experimentieren im Vordergrund!

### TERMIN

Samstag, 07.09.19  
 9.00 – 17.00 Uhr  
 (inkl. Mittagessen)

### WORKSHOPLEITUNG

Bernhard Lang und  
 André Feldkircher zusammen  
 mit GOATMA

### ALTER

8 bis 12 Jahre

### TREFFPUNKT

Löwensaal Egg

### KOSTEN

EUR 35,00 inkl. Mittagessen  
 und Busfahrt ins Tonstudio  
 nach Dornbirn

Begrenzte Teilnehmerzahl.  
 Anmeldeschluss: 03.08.19

# WO FINDE ICH WAS?



## KONTAKT

Bürgerservice / Gemeindeamt Egg  
Jasmin Metzler / 05512 2216-12 / [jasmin.metzler@egg.cnv.at](mailto:jasmin.metzler@egg.cnv.at)



**SPARKASSE**   
Egg d'Wälderbank

Was zählt  
sind die Menschen

## Rechtzeitig Vorsorgen. Denn Wünsche wachsen mit.

Helfen Sie Ihren Kindern auch im GeldLeben auf die Sprünge.  
Je früher desto besser. Wir von der Wälderbank zeigen Ihnen  
gerne wie.

Einkaufen  
und genießen  
in Egg.



Ampuls – Ristorante & Pizzeria  
Bäckerei Künz  
Bäckerei Sutterlüty  
Behmann GmbH  
Blumenfee  
BP Tankstelle Schneider  
Brauerei Egg  
Bruggmühle Egg  
Café Trude  
Capo Headwear GmbH  
Drogerie Mitterberger  
Farben Morscher  
Fetzwerk  
Fink. wertvoll genießen  
Fussl Modestraße  
Gasthaus Ochsen  
Gasthaus Tonele  
Gasthaus Traube  
Gasthof Alpenrose  
Gasthof Falken  
Gasthof Löwen  
Goldschmiede Gassner  
Gorbach Mode

Hair Design Metzler  
Hörburger Kurt  
Hypobank Egg  
LaWurscht  
Lifthus Schetteregg  
Loni – Geschirr und Geschenke  
Maischön – mir zuliebe  
Mobile World Egg  
Panto Outdoor Shop  
Raiba Mittelbregenzwald  
Route 29 – Work & Casual Wear  
Sattlar's Raumausstattung &  
Bettenhaus  
Schetteregger Hof  
Schuh Fetz  
Skinfit Shop Egg  
Spar Markt Greber  
Sparkasse Egg  
Sutterlüty – Mein Ländlemarkt  
Weltladen  
Wohnsinn  
Yin Bin Chinarestaurant



Sommerakademie  
für neugierige Kinder  
und Jugendliche



In der Woche von 2. bis 6. September 2019  
bieten wir im Bregenzwald Kurse zu verschiedenen  
Themen der Begabungspalette für Kinder und  
Jugendliche von 6 bis 18 Jahren an:

- Koch-Kunst: Genuss auf höchstem Niveau
- Klein aber fein - Schmuckdesign und -handwerk
- Eintauchen in die Tanzwelt
- Programmieren und Hacken für Anfänger
- NANU – Spannende Experimente aus der Physik
- Selbstsicher auf der Bühne des Lebens
- Science for curious Kids
- Bilder aus Hefe und Pilzen

Alle Infos zu den Kursen auf [www.ichalskind.at](http://www.ichalskind.at)  
Wir freuen uns auf dich und dein Interesse!





*IMPRESSUM / Veranstalter: Gemeinde Egg, 6863 Egg / Für den Inhalt verantwortlich: Marlies Meusburger, Doris Simma und Carmen Willi / Grafik: Katharina Rohner, buerorohner.at / Bilder: istock.com / Druck: Wälderdruck - Druckservice / Auflage: 1.300 Stück / Gedruckt auf umweltfreundlichem Papier mit freundlicher Unterstützung von Land Vorarlberg, Sparkasse Egg & Kaufmannschaft Egg, Juni 2019*